

Germany-Mainz: Dam-design services

OJ S 187/2016 28/09/2016

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd

Postal address: Kleine Langgasse 3

Town: Mainz

NUTS code: DEB3J Mainz-Bingen

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: thomas.bettmann@sgdsued.rlp.de

Internet address(es):

Main address: www.sgdsued.rlp.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.subreport.de/E62873983

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Webeler Rechtsanwälte

Postal address: Löhrstraße 99

Town: Koblenz

NUTS code: DEB1 Koblenz

Postal code: 56068

Country: Germany

E-mail: t.frank@webeler-rechtsanwaelte.de

Telephone: +49 261/9886620

Fax: +49 261/98866220

Internet address(es):

Main address: www.webeler-rechtsanwaelte.de

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Webeler Rechtsanwälte

Postal address: Löhrstraße 99

Town: Koblenz

Postal code: 56068

Country: Germany

Telephone: +49 261/9886620

E-mail: t.frank@webeler-rechtsanwaelte.de

Fax: +49 261/98866220

NUTS code: DEB1 Koblenz

Internet address(es):

Main address: www.webeler-rechtsanwaelte.de

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Planungsleistungen für einen Reserveraum für extreme Hochwasser – Naturschutz.

II.1.2. Main CPV code

71322400 Dam-design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd plant die Errichtung eines Reserveraums für Extremhochwasser in Eich-Gunttersblum. Der Reserveraum soll nach derzeitigem Stand der Planung durch ein Deichbauwerk mit einer Länge von ca. 9 570 m und eine Höhe von ca. 4,5 m eingefasst werden. Der Reserveraum soll eine Fläche von ca. 850 ha umfassen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71313400 Environmental impact assessment for construction, 71313430 Environmental indicators analysis for construction, 71420000 Landscape architectural services, 71313450 Environmental monitoring for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB3J Mainz-Bingen

NUTS code: DEB3B Alzey-Worms

Main site or place of performance: Eich-Gunttersblum.

II.2.4. Description of the procurement

Naturschutzrechtliche Klärung (Erstellung eines landschaftspflegerischen Begleitplans § 26 HOAI, Leistungsphasen 1-4; Erstellung einer Umweltverträglichkeitsstudie; Erstellung einer Verträglichkeitsuntersuchung Natura 2000, Fachbeiträge Artenschutz; Aktualisierung der Bestandserfassung; Scoping, Durchführung von Erörterungsterminen; Leistungen der Freianlagenplanung § 39 Leistungsphasen 5-9 zur Begrünung des Deichs und zur Begrünung der Ausgleichsflächen: Ausschreibung der Öko-Maßnahmen, ökologische Baubegleitung).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualitätsmanagement in der Planung / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Herangehensweise an die Planungsaufgabe / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Akzeptanz des Vertrages / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2017 End: 28/02/2031

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

1. Finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit des Bewerbers beurteilt anhand des Umsatzes und des Umsatzes mit vergleichbaren Planungsleistungen.

2. Fachliche Eignung des Bewerbers, beurteilt anhand der Referenzen.

3. Nachgewiesene Erfahrung des Projektteams anhand der Referenzen.

Hinsichtlich der vorgenannten Kriterien, wird auf die näheren Informationen in der Datei „Los 4-Matrix-Naturschutz“ Bezug genommen, die unter folgender Internetadresse zum Download zur Verfügung steht: www.subreport.de/E62873983

Es sind dort zu den vorgenannten Kriterien nähere Erläuterungen gegeben, anhand welcher Maßgaben die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit, die fachliche Eignung des Bewerbers und die nachgewiesene Erfahrung des Projektteams beurteilt wird. Es findet sich dort eine nähere Beschreibung, in welcher Gewichtung der einzelnen Unterkriterien zur Beurteilung herangezogen werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Schriftliche Erklärung des Bewerbers, dass in der Person des Bewerbers oder das durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, dass dem Bewerber zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründen nach § 42 Abs. 1 VgV in Verbindung § 123 GWB begründet sind.

2. Schriftliche Erklärung des Bewerbers, dass in der Person des Bewerbers oder das durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, dass das dem Bewerber zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründe nach § 42 Abs. 1 VgV in Verbindung § 124 GWB begründet sind.

3. Schriftliche Erklärung des Bewerbers, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Abgaben und Steuern nachgekommen ist.
4. Gehört der Bewerber einer Gruppe von Unternehmen an, hat er mit seinem Teilnahmeantrag zu erklären, inwieweit er mit den weiteren Unternehmen verknüpft ist. Die vorgenannten Auskünfte sind mit dem Teilnahmeantrag schriftlich zu erklären. Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte gemäß vorstehenden Ziffern 1 bis 4 für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch von Dritten abzugeben.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Erklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV), und seinen Umsatz für die Dienstleistungen, die mit der ausgeschriebenen Planungsleistung vergleichbar sind, in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV). Hierbei sind Mindestanforderungen an den Gesamtumsatz des Bewerbers und an den Umsatz des Bewerbers mit vergleichbaren Dienstleistungen gestellt. Hinsichtlich der Vergleichbarkeit der Planungsleistungen wird auf die näheren Informationen in der Datei „Los 4-Matrix-Naturschutz“ Bezug genommen, die unter folgender Internetadresse zum Download zur Verfügung steht: www.subreport.de/E62873983

Die vergleichbaren Planungsleistungen sind dort in der Excel-Tabelle beschrieben. Die Mindestanforderungen an den Umsatz des Bewerbers sind dort in der Excel-Tabelle in der Rubrik finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit beschrieben.

2. Erklärung, ob und hinsichtlich welcher Leistungen sich der Bewerber der Kapazitäten anderer Unternehmer bedient und, dass die dann erforderlichen Mittel zur Verfügung stehen (§ 47 Abs. 1 VgV).

Die geforderten Nachweise sind schriftlich einzureichen. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch von Dritten abzugeben.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Bewerber muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen (§ 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV), deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 2 500 000 EUR und für Sachschäden, Vermögensschäden und Umweltschäden mindestens 1 000 000 EUR beträgt.

Dies ist durch eine Bescheinigung über die Haftpflicht- oder durch eine Exzedentenversicherung nachzuweisen.

Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch von Dritten abzugeben.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Tabellarische Liste in der die zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen, namentlich genannt und unter Nennung der jeweiligen Befähigung zur Berufsausübung, die auf Verlangen durch Vorlage von Berufszulassungsurkunden bzw. Studiennachweisen oder sonstigen vergleichbaren Belegen nachgewiesen wird (§ 46 Abs. 3 Nr. 6 VgV). Die Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen ist mitzuteilen. Es ist ferner mitzuteilen die Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen mit den benannten Referenzprojekten.

2. Erläuterung, aus der die Anzahl der Beschäftigten und deren Ausbildung der letzten 3 Jahre (Führungspersonal, Ingenieure, Techniker, etc.) hervorgeht (§ 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV)

Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen der Vergabestelle auch von Dritten abzugeben. Die geforderten Auskünfte sind schriftlich einzureichen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Hinsichtlich der Bürogröße: mind. 1 Planer und ebenso qualifizierten Stellvertreter, mind. 1 Bauleiter für die Untersuchung und ebenso qualifizierten Stellvertreter

Bewerber haben ihre besondere Erfahrung mit der Erbringung vergleichbarer Leistungen anhand von Referenzprojekten nachzuweisen, deren Leistung nach dem 1.1.2010 abgeschlossen wurden. Hinsichtlich der Vergleichbarkeit der Referenzen und der an die Referenzen gestellten Mindestanforderungen wird auf die näheren Informationen in der Datei „Los 4-Matrix-Naturschutz“ Bezug genommen, die unter der Internetadresse zum Download zur Verfügung steht: www.subreport.de/E62873983

Für alle Referenzen hat der Bewerber den Namen, die Anschrift und die Kontaktdaten des Referenzgebers mitzuteilen. Der Bewerber soll Referenzschreiben vorlegen, aus dem sich eine qualitative Bewertung der Referenz durch den Referenzgeber ergibt. Der Bewerber hat für die jeweilige Referenz eine kurze Beschreibung der Maßnahme zu machen (maximal drei DIN-A 4-Seiten). Diese soll über den Inhalt erbrachten Leistungen Auskunft geben und zwar in Bezug auf die in der Spalte G der Datei „Los 4-Matrix-Naturschutz“ genannten Leistungsinhalte. Die angeforderten Auskünfte sind schriftlich einzureichen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/10/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Von Bewerbern und Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle spätestens binnen Wochenfrist

schriftlich zu rügen. Erklärt die vergebende Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen bei der unter IV.4.1 genannten Stelle einen Nachprüfungsantrag zu stellen.

Die vergebende Stelle hat für das Projekt eine Informationsunterlage erstellt, in der das geplante Projekt näher erläutert wird, die Bewerbungsbedingungen näher beschrieben sind und in der Bewerbungsbögen für den Teilnahmeantrag vorformuliert sind. Die Bewerber sollen ihren Teilnahmeantrag unter Verwendung dieser Bewerbungsbögen abgeben. Die Informationsunterlage steht unter der folgenden Internetadresse kostenlos zum Download zur Verfügung: <http://www.subreport.de/E62873983>

Es wird darauf hingewiesen, dass die vergebende Stelle unter der Ziffer 3 dieser Informationsunterlage besondere Bedingungen an den Teilnahmeantrag stellt, die im Rahmen des Vergabeverfahrens zu beachten sind.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de

Fax: +49 6131/162113

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Von Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle spätestens binnen Wochenfrist schriftlich zu rügen.

Erklärt die vergebenden Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen bei der unter IV.4.1 genannten Stelle einen Nachprüfungsantrag zu stellen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/09/2016